

いちご



NO. 275

にほんごばんこうほうし
せいかちょう やさしい日本語版広報紙

せんようきゅうじつまどぐち

マイナンバー専用休日窓口

こぜん しょうご ごご

3月25日(日)の午前9時～正午・午後1時～4時45分まで、マイナンバーカードの
しんせい せいかちょう やくば かい せんようきゅうじつまどぐち あ

申請のために、精華町役場の2階にマイナンバー専用休日窓口を開けています。

よやく ひつよう つうち う と せんようまどぐち
予約が必要で、マイナンバーカードと通知カードの受け取りだけの専用窓口です。と あ そうごうまどぐちか
問い合わせ 総合窓口課 TEL:0774-95-1915

Eメール:madoguchi@town.seika.lg.jp

ひ こ じゅうしょへんこう わす

引っ越したら住所変更を忘れずに

しんがく しゅうしよく ひ こ やくば てつづ ひつよう げんざい す
進学や就職などで引っ越したら、役場で手続きをする必要があります。現在住んでばしよ じゅうしよ じゅうみんひよう か せんきよにんめいぼ とうろく ぎょうせい
いる場所の住所は、住民票に書かれ、選挙人名簿などの登録や行政サービスのひつよう てんにゆう てんしゆつ てんきよ ばあい ひ こ ひ にちない
ために必要なので、転入や転出、転居の場合に、引っ越した日から14日以内にやくば そうごうまどぐちか とど で じゅうしよ しめい か ばあい
役場の総合窓口課に届け出てください。住所や氏名が変わった場合は、マイナンつうち へんこう ひつよう
バーカードまたは通知カードを変更する必要もあります。と あ そうごうまどぐちか
問い合わせ 総合窓口課 TEL:0774-95-1915

Eメール:madoguchi@town.seika.lg.jp

せいかちょうこうりゆう

精華町交流ホールコンサート

だい かい

第15回PATクランゲルコンサート

えんそう こ おとな たの

プロのオルガニストによる演奏です。子どもから大人まで楽しめます。テーマは「よう

がつき じょうおうさま せかい
こそ楽器の女王様、パイプオルガンの世界へ！」です。

にちじ

日時 3月25日(日) ①午後1時30分～ ②午後4時30分～ (各30分前)

かいじよう

開場、コンサートは60分程度

せいにかちょうこうりゆう

場所 精華町交流ホール(町役場2階)

ていいん

定員 ①②ともに100人(定員を超えた場合は抽選をします)

もくじ
目次:マイナンバー
せんようきゅうじつまどぐち
専用休日窓口 1ひ こ
引っ越したら
じゅうしょへんこう わす
住所変更を忘れずに 1せいかちょうこうりゆう
精華町交流ホールコ
ンサート 1えいご
英語カフェ 2

クイックリスト 2

こんげつ
今月の
イベント 3そうらくきゅうじつ
相楽休日
おうきゅうしんりょうじよ
応急診療所の
スケジュール 4

オンラインじょうほう 4

ヘッドライン:

しゃしんでん
● 写真展 3月20日
～4月1日せいかちょうしょうねんしょうじよ
● 精華町少年少女
がっしょうだんだい かいいていき
合唱団第11回定期えんそうかい
演奏会 3月25日

もうしこみほうほう

もうしこみ

おうふく

申込方法 3月17日(土)までに、下のQRコードから申込フォームにアクセスするか、または往復ハガキを問い合わせ先に送ってください。

※往復ハガキの場合は、往信裏面に「住所・氏名・電話番号・参加希望者全員の氏名・年齢・『PATクランゲルコンサート(①か②の行きたい時間を書いてください)参加希望』を書いてください。ハガキ1枚で5人まで申込できます。



よう
スマートフォン用



けいたいでんわよう
携帯電話用

と あ せい かちょう やくば きかちょうせい かきかかかり
問い合わせ 精華町役場 企画調整課企画係

〒619-0285 (個別番号なので、住所を書く必要はありません)
TEL:0774-95-1900

えいご 英語カフェ

にちじ ごぜん
日時: 3月11日(日) 午前9時~11時

ばしよ せい かちょう けんしゅうしつ かい
場所: 精華町むくのきセンター研修室 (3階)

ないよう えいご かみしばい えいご じゆう おんがく き うた たの こうりゆう
内容: 英語紙芝居のプレゼン、英語で自由におしゃべり、音楽を聞いて歌ったり、楽しく 交流しまし
しょう。外国人の方、大歓迎です。

さんかひ の もの かくじ も こ ふよう
参加費: 500円(飲み物、スナックは各自で) ※申し込み不要

と あ だいひよう わきた
問い合わせ せい か グローバルネット代表 脇田 TEL: 090-2191-9864

クイックリスト

つか にちじょうてき たんご
すぐ使える日常的な単語
しょうかい
をご紹介します。

こんげつ はる
今月のテーマ: 春

ねが
フィードバックお願いします! このリス
トはじゆうぶん? 簡単? 難しい?
まな
学びたいこともあればメールください!

1. 春分の日 — しゅんぶんの日 — vernal equinox
2. 植物 — しょくぶつ — plant
3. 花束 — はなたば — bouquet
4. 収穫 — しゅうかく — harvest
5. 植える — うえる — to plant, to raise
6. 芽吹く — めぶく — to bud, to sprout
7. 咲く — さく — to bloom
8. 摘む — つむ — to pick
9. 萎む — しぼむ — to wilt, to wither
10. (花が) 散る — (はなが) ちる — to fall (flowers)

単語

今月のイベントカレンダー

日	時間	内容	場所
3月20日(火)~ 4月1日(日)	9:00 - 17:00	写真展：光台と周辺 の自然	けいはんな記念公園 水景園 観月楼橋 ギャラリー月の庭
3月25日(日)	13:30 - 15:30	精華町少年少女合唱団第11回定期演奏会	かしのき苑 ふれあい大ホール

むくのきセンター		
日	時間	内容
3月7日(水)	15:00 - 17:00	卓球デー
3月14日(水)	15:00 - 17:00	卓球デー
3月25日(日)	9:00 - 12:00	ほほえみスポーツ広場
3月28日(水)	15:00 - 17:00	卓球デー
4月2日(月)	-	休み
4月4日(水)	15:00 - 17:00	卓球デー

ほけんセンター		
日	時間	内容
3月6日(火)	13:00 -	3歳6カ月児健康診査
3月27日(火)	13:00 -	9~10カ月児健康診査
3月28日(水)	13:00 -	3~4カ月児健康診査
4月11日(水)	13:00 -	2歳児歯科健康診査

イベント

プチコンサート

写真展～光台と周辺の自然～

日時 3月20日(火)～4月1日(日) 午前9時～午後5時 (4月1日は午後3時まで)

場所 けいはんな記念公園 水景園 観月楼橋 ギャラリー月の庭

料金 水景園入園料

内容 光台と周辺の自然をテーマに、鳥・植物などの写真展を開催します。

精華町少年少女合唱団第11回定期演奏会

日時 3月25日(日) 午後1時30分～3時30分 (開場は午後1時～)

場所 かしのき苑 ふれあい大ホール

内容 心の琴線に触れる美しいハーモニーを体験してください。「ふるさと」「ひとつ目こぞう」「にんげんっていいな」「心の中にきらめいて」などを歌う予定です。

問い合わせ 生涯学習課 TEL: 0774-95-1907

けいはんなプラザ アトリウムロビーで

日程 ①3月14日(水)

②3月28日

時間 午後0時15分～45分

曲目 ①モーツァルト「ピアノソナタ第14番ハ短調K.457(ピアノ) ②グノー「オペラ『ファウスト』より アリア「宝石の歌」」・ドビュッシー「映像 第2集より『金色の魚』」(ソプラノ・ピアノ)

問い合わせ

けいはんなプラザ

プチコンサート実行委員会
(業務委託先My Rhythm音楽事務所)

TEL: 0774-95-3361

ホームページ: <https://www.keihanna-plaza.co.jp/event/concert/>

せいかちょうやくば
精華町役場
きかくちょうせいか
企画調整課

きょうとふそうらくぐんせいかちょう
京都府相楽郡精華町
みなみいなやづまきたじり ぼんち
南稲八妻北尻70番地

TEL: 0774-95-1900

FAX: 0774-95-3971

メール: cir@town.seika.lg.jp

そうらくきゅうじつおうきゅうしんりょうじょ

相楽休日応急診療所のスケジュール

ひづけ 日付	しんりょうかもく 診療科目	ひづけ 日付	しんりょうかもく 診療科目
3月4日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科	4月1日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科
3月11日(日)	ないか 内科	4月8日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科
3月18日(日)	しょうにか 小児科	4月15日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科
3月21日(祝・水)	ないか しょうにか 内科・小児科	4月22日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科
3月25日(日)	ないか しょうにか 内科・小児科	4月29日(祝・日)	ないか 内科
		4月30日(休・月)	ないか 内科

い まえ かなら でんわ

行く前に必ず電話してください。

と あ そうらくきゅうじつおうきゅうしんりょうじょ きづがわしき づじょうど ぼんち そうらくかいかんない
問い合わせ：相楽休日応急診療所(木津川市木津上戸15番地・相楽会館内)

TEL: 0774-73-9988

こま とき

困った時には…

こうほうし

しつもん

広報紙「いちご」について質問あるときは：

せいかちょう こくさいこうりゅういん れんらく の きょうしつ
精華町の国際交流員、フランコ・アライジャに連絡してください。また、「いちご」に載っているイベントと教室はほとんど
にほんご おこな つうやくしゃ てつだ
日本語で行われますから、通訳者としても手伝います。

にほん

せいかつ こま

日本での生活で困ったときは：

こくさいこうりゅういん れんらく
国際交流員に連絡してください。

TEL: 0774- 95-1900 FAX: 0774- 95-3971 メール: cir@town.seika.lg.jp (国際交流員)

または kikaku@town.seika.lg.jp (企画調整課)

ピザなどについての質問があるときは：

きょうとしこくさいこうりゅうきょうかい きょうとしききょうくあわたぐちとりいちょう せいかつ もんだい そうだん
京都市国際交流協会(京都市左京区粟田口鳥居町2-1)にきいてください。ピザや生活の問題などについて相談でき
ます。ピザの相談は毎月の1・3 土曜日(予約が必要)に行っています。英語、中国語、韓国語、スペイン語で相談でき
ます。生活相談は毎週火曜日～日曜日の午前9時から午後9時まで行っています。

TEL: 075-752-3511 ホームページ: http://www.kcif.or.jp/

オンラインじょうほう

えいごばん

英語版フェイスブック



えいごばん

英語版ホームページ



よつばのクローバー
Four-Leaf Clover